

Przegląd Pyskowicki

STYCZEŃ 2018 • Nr 1 (255)

Egzemplarz bezpłatny

Pismo lokalne • Miesięcznik

KONKURS



Wszystkich czytelników "Przeglądu Pyskowickiego" zapraszamy do noworocznej zabawy z nagrodami. Tym razem konkurs dotyczy ks. dra Johanna Chrząszcza - wieloletniego proboszcza parafii św. Mikołaja w Pyskowicach, jednego z najbardziej zasłużonych pyskowiczian, który wspierał mieszkańców, zwłaszcza tych ubogich i działał na rzecz budowy szkoły powszechnej. Wystarczy odpowiedzieć na pytanie: Którą rocznicę urodzin księdza Chrząszcza obchodziliśmy w 2017 roku? Z prawidłową odpowiedzią prosimy dzwonić 29 stycznia br. od godziny 9.00 pod nr telefonu 32 332 60 66. Pierwszych dwadzieścia osób, które udzielą właściwej odpowiedzi nagrodzimy najnowszym wydawnictwem Biura Promocji i Współpracy Partnerskiej UM w Pyskowicach pt. "Ksiądz dr Johannes Chrząszcz - życie, działalność i twórczość wieloletniego proboszcza parafii św. Mikołaja w Pyskowicach" oraz pyskowiickimi materiałami odbłaskowymi. Zapraszamy do zabawy i życzymy powodzenia!

EM

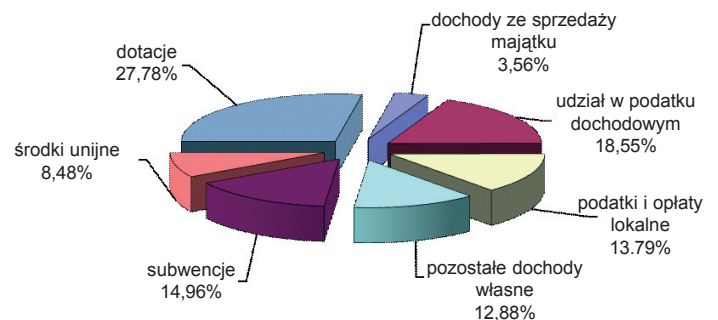
BUDŻET MIASTA NA 2018 ROK

Na sesji w dniu 21 grudnia 2017 r. Rada Miejska uchwaliła budżet miasta na 2018 r.

Prognozowane dochody budżetu miasta ustalono w wysokości 89 913 329,94 zł natomiast wydatki zaplanowano w wysokości 101 944 068,91 zł. Jako źródła pokrycia deficytu w kwocie 12 030 738,97 zł wskazano nadwyżkę budżetową z lat ubiegłych w kwocie 2 429 607,95 zł, wolne środki wynikające z rozliczeń kredytów z lat ubiegłych w kwocie 120 000,00 zł oraz kredyty i pożyczki w kwocie 9 481 131,02 zł.

Budżet miasta na 2018 r. wg źródeł pochodzenia dochodów oraz wg wydatków na poszczególne dziedziny życia społecznego przedstawiono na wykresach:

Dochody budżetu miasta Pyskowice w 2018 r. wg źródeł



Dokończenie na str. 2

JAŚ Z PYSKOWIC - PIERWSZY W WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM

Pierwsze dziecko urodzone w 2018 roku w województwie śląskim, a może nawet i pierwsze w Polsce, urodziło się w naszym mieście! Jaś Witczak, syn Martyny i Adama, ważący 3340 g, mierzący 54 cm przyszedł na świat w pyskowiickim szpitalu 1 stycznia br. o godz. 00.01. Z tego też powodu jeszcze w szpitalu odwiedziło go już wielu oficjalnych gości m.in. Zastępca Burmistrza Pyskowic - Adam Wójcik, Starosta Powiatu Gliwickiego - Waldemar Dombek, Wojewoda Śląski - Jarosław Wiczeorek, a także liczni przedstawiciele lokalnych, i nie tylko mediów. Świeżo upieczonym rodzicom, których jest to pierwsze dziecko, a także samemu maluszkowi życzymy wszystkiego dobrego!

EM



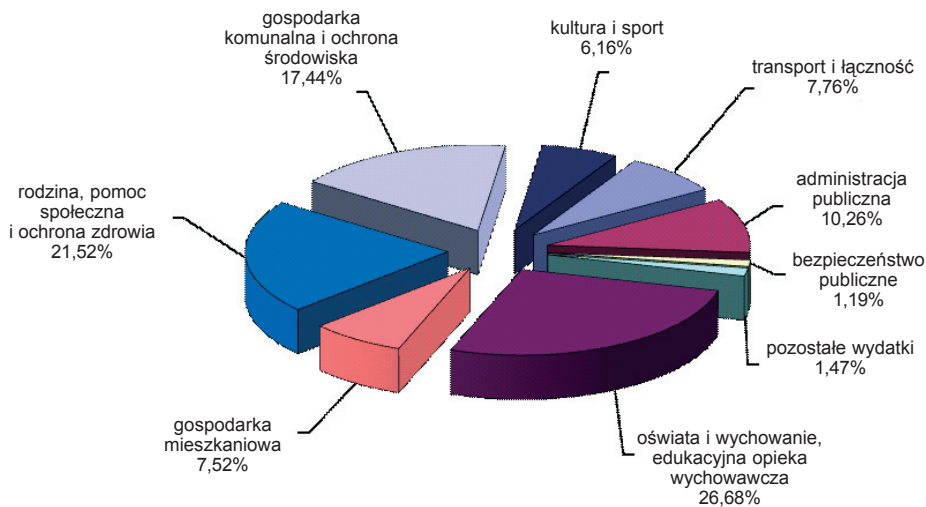


Informacje burmistrza

BUDŻET MIASTA NA 2018 ROK

Dokończenie ze str. 1

Wydatki budżetu miasta Pyskowice w 2018 r. wg dziedzin życia społecznego



W planie wydatków zabezpieczono środki na wydatki związane z realizacją konkretnych zadań inwestycyjnych oraz środki zapewniające sprawne funkcjonowanie jednostek organizacyjnych i prawidłową realizację zadań gminy z różnych dziedzin życia społecznego, w tym między innymi z zakresu:

- gospodarki mieszkaniowej (utrzymanie i modernizacja budynków komunalnych),
- transportu (utrzymanie, budowa i modernizacja infrastruktury drogowej, funkcjonowanie autobusowej komunikacji lokalnej na terenie miasta),

DOTACJA NA ZAMKNIĘCIE SKŁADOWISKA ODPADÓW

15 grudnia 2017 r., zastępca burmistrza Adam Wójcik i skarbnik miasta Dorota Zięba reprezentujący Pyskowice oraz zastępca prezesa zarządu Rafał Adamus oraz dyrektor ekonomiczny i pełnomocnik zarządu Andrzej Waliczek reprezentujący Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej podpisali umowę na przekazanie ponad 12 mln złotych dotacji na zamknięcie i rekultywację składowiska odpadów w Pyskowicach. Załatwienie wszystkich formalności wymagało ogromnego zaangażowania i wielomiesięcznej pracy, której zwieńczeniem jest zawarcie tej umowy. Skutkuje to tym, że Gmina Pyskowice ma zapewnione środki finansowe, by zrealizować zamknięcie składowiska odpadów, który to proces już został rozpoczęty.



AK

- gospodarki komunalnej (gospodarowanie odpadami, utrzymanie czystości na terenie miasta, budowa i utrzymanie oświetlenia ulicznego, utrzymanie terenów zieleni miejskiej),

- administracji publicznej (modernizacja i utrzymanie budynku Urzędu Miejskiego, funkcjonowanie Urzędu Miejskiego i Rady Miejskiej, promocja miasta i współpraca partnerska, pobór podatków),

- oświaty i wychowania (modernizacja, utrzymanie oraz funkcjonowanie placówek oświatowych),

- rodziny, pomocy społecznej i ochrony zdrowia (wyplata świadczeń wychowawczych i rodzinnych, wyplata świadczeń z pomocy społecznej, szczepienia ochronne, programy przeciwdziałania alkoholizmowi i zwalczania narkomanii),

- kultury (remont budynku Ratusza, dotacje dla miejskich instytucji kultury),

- kultury fizycznej (dotacje dla klubów sportowych organizujących działalność szkoleniową oraz współzawodnictwo sportowe w różnych dyscyplinach sportu).

Na wydatki związane z realizacją konkretnych zadań inwestycyjnych - przeznaczono aż 28,37% wydatków ogółem tj. kwotę 28 924 594,31 zł, z której na realizację projektów finansowanych z udziałem środków unijnych przeznaczono 8 258 940,73 zł. Zabezpieczono środki na realizację następujących zadań inwestycyjnych finansowanych z udziałem środków unijnych:

- Modernizacja Parku Miejskiego,
- Budowa oświetlenia miejskiego OZE - budowa oświetlenia hybrydowego (ul. Jaśkowska, Oświęcimska, Rzeczna, Piaskowa, Żużłowa),
- Przebudowa pomieszczeń w budynku przy ul. Gen. Władysława Sikorskiego na Centrum Wsparcia Rodziny,
- Termomodernizacja SP-4,
- Termomodernizacja budynku P-1 i P-2,
- Termomodernizacja budynku P-5,
- Termomodernizacja budynku MŻ,
- Przebudowa i rozbudowa budynku MOKiS.

Ponadto po raz kolejny w budżecie zabezpieczono środki na tzw. budżet obywatelski - budżet, którym dysponują mieszkańcy - sami decydują na co wydatkować środki. Wprowadzenie budżetu obywatelskiego dało mieszkańcom możliwość wywierania realnego wpływu na dysponowanie samorządowym budżetem, rozszerzyło na mieszkańców prawo do decydowania o sprawach Miasta. Więcej na temat drugiej edycji Pyskowickiego Budżetu Obywatelskiego możecie Państwo przeczytać na stronie 5.

Dorota Zięba
Skarbnik Miasta Pyskowice

Z PRAC RADY MIEJSKIEJ

W trakcie ostatniej w roku 2017 sesji rady, która odbyła się 21 grudnia, radni uchwalili budżet miasta na 2018 r. oraz Wieloletnią Prognozę Finansową na lata 2018 - 2027.

W uchwale budżetowej na rok 2018 ustalono dochody budżetu miasta w łącznej kwocie 89 913 329,94 zł w tym:

- 1) dochody bieżące 70 267 303,25 zł
- 2) dochody majątkowe 19 646 026,69 zł

Ustalona łączna kwota wydatków to: 101 944 068,91 zł

w tym:

- 1) wydatki bieżące 73 019 474,60 zł
- 2) wydatki majątkowe 28 924 594,31 zł

Ustalono również deficyt budżetu miasta w wysokości 12 030 738,97 zł, który zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z:

a) nadwyżki budżetu z lat ubiegłych 2 429 607,95 zł

b) kredytów 8 927 331,02 zł

c) pożyczek 553 800,00 zł (w tym 81 000,00 zł wpływ pożyczki zaciągniętej w 2017 r.).

d) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku budżetu gminy, wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 120 000,00 zł

Więcej na temat budżetu można przeczytać na stronach 1 i 2.

Poza budżetem miasta na 2018 r. oraz uchwaleniem Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2018 - 2027 radni podjęli uchwały w sprawie:

- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego po zachodniej stronie ul. Magazynowej,

- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentu terenu położonego na zachód od drogi wojewódzkiej nr 901 - ul. Poznańskiej,

- przyjęcia Planu potrzeb Gminy Pyskowice w zakresie wykonywania prac społecznie użytecznych na 2018 r.,

- zmiany uchwały nr III/45/02 Rady Miejskiej w Pyskowicach z dnia 13 grudnia 2002 r. w sprawie powołania Społecznej Komisji Mieszkaniowej,

- zmiany uchwały nr V/37/11 Rady Miejskiej w Pyskowicach z dnia 23 lutego 2011 r. w sprawie zasad przyznawania dotacji na inwestycje związane z ochroną środowiska, obejmujących w szczególności kryteria wyboru inwestycji do finansowania lub dofinansowania, tryb postępowania w sprawie udzielenia dotacji i sposób jej rozliczania,

- odpowiedzi na skargę Prokuratora Rejonowego Gliwice - Zachód w Gliwicach na uchwałę nr XXXVIII/360/06 Rady Miejskiej w Pyskowicach z dn. 25.01.2006r. w sprawie uchwalenia regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta Pyskowice - 6 grudnia 2017 r. Prokurator Prokuratury Rejonowej Gliwice - Zachód złożył skargę na uchwałę Rady Miejskiej w Pyskowicach z dnia 25 stycznia 2006 r.

w sprawie uchwalenia regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta Pyskowice. Prokurator zaskarżył uchwałę w części, w zakresie dotyczącym postanowienia zawartego w § 26 ust. 3 uchwały ("Przyłączenie nieruchomości do sieci wodociągowej i kanalizacyjnej jest odpłatne i odbywa się na piśmie wniosek osoby ubiegającej się o przyłączenie". - skarga Prokuratora została uwzględniona przez radę. W drodze kolejnej uchwały rada zmieniła przedmiotowy regulamin uchylając ww. zapis uchwały.

- zmiany w regulaminie dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta Pyskowice uchwalonego uchwałą nr XXXVIII/360/06 Rady Miejskiej w Pyskowicach z dn. 25.01.2006 r. w sprawie uchwalenia regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta Pyskowice,

- dokonania zmian budżetu miasta na 2017 r.,
- zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2017 - 2027.

Radni ustalili także plan pracy Rady Miejskiej oraz plany pracy komisji na rok 2018.

Plan pracy rady przedstawia się następująco:

Planowany termin sesji w roku 2018	Tematyka obrad
25 stycznia	1. Informacja o realizacji zadań z zakresu promocji miasta i współpracy z miastami partnerskimi - plan na 2018 rok. 2. Sprawozdania z pracy stałych komisji Rady Miejskiej za rok poprzedni.
22 lutego	Zapoznanie się ze sprawozdaniem Burmistrza Miasta Pyskowice z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach prowadzonych przez gminę za rok 2017.
22 marca	1. Sprawozdanie z realizacji Gminnego Programu Rozwiązywania Problemów Alkoholowych za rok 2017, w tym informacja o działalności Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. 2. Sprawozdanie z realizacji Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii za rok 2017. 3. Zapoznanie się ze sprawozdaniem Komendy Miejskiej Policji w Gliwicach z oceny stanu bezpieczeństwa obywateli i porządku publicznego w powiecie gliwickim za 2017 r.
26 kwietnia	1. Sprawozdanie z realizacji Programu Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi za rok 2017. 2. Sprawozdanie z działalności Ośrodka Pomocy Społecznej w Pyskowicach za rok 2017 (w tym przedstawienie potrzeb w zakresie pomocy społecznej) oraz sprawozdanie z realizacji zadań z zakresu wspierania rodziny i informacja na temat potrzeb związanych z realizacją zadań.
24 maja	1. Stan zaopatrzenia miasta w media (woda, gaz, energia elektryczna, energia cieplna) stan obecny, potrzeby inwestycyjne i modernizacyjne, plany.
28 czerwca	1. Wierzytelności i zobowiązania Gminy Pyskowice - skuteczność windykacji. 2. Absolutorium za 2017 rok.
lipiec	Przerwa wakacyjna
30 sierpnia	1. Przygotowanie placówek oświatowych do nowego roku szkolnego oraz ocena wykonanych w 2018 r. remontów w placówkach kulturalno-oświatowych. 2. Nakłady na oświatę w latach 2014 - 2018 - potrzeby na najbliższe lata. 3. Ocena aktualności studium i planów zagospodarowania przestrzennego gminy Pyskowice.
27 września	1. Sprawozdanie z wykonania budżetu za I półrocze 2018 roku 2. Inwestycje na terenie gminy Pyskowice w latach 2014 - 2018.
25 października	1. Środki zewnętrzne - stopień ich pozyskania i wykorzystania przez Urząd Miejski oraz jednostki organizacyjne miasta.
listopad	1. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta Pyskowice w okresie kadencji 2014 - 2018. 2. Podsumowanie pracy Rady Miejskiej - wystąpienie przewodniczącej rady. 3. Podsumowanie pracy komisji - wystąpienia przewodniczących komisji.

Wszystkie uchwały rady są dostępne w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie www.bip.pyskowice.pl.

Bożena Rutkowska
Biuro Rady Miejskiej

"ANIOŁY SĄ WŚRÓD NAS..."



Ta uśmiechnięta kobieta na zdjęciu ma na imię Małgosia. Jest nauczycielką w Szkole Podstawowej nr 5 w Pyskowicach. Przez wiele lat pracy była wsparciem dla kolejnych pokoleń uczniów, dziś sama prosi o pomoc w walce z ciężką chorobą.

Cześć. Mam na imię Małgosia.

Jestem osobą kochającą życie, przyrodę i ludzi, a zwłaszcza dzieci, bo z zawodu jestem nauczycielką. Gdy w grudniu 2011 r. okazało się, że mam nowotwór złośliwy piersi, nie zabrakło mi sił do walki z rakiem. Wierzyłam, że wygram tę walkę.

Przeszłam mastektomię, radioterapię, chemioterapię. Przez 5 lat cieszyłam się życiem i zdrowiem, wyniki miałam bardzo dobre, pracowałam w szkole i kiedy myślałam, że ten koszmar mam za sobą, choroba znowu uderzyła.

W 2016 roku nastąpił nawrót choroby. Poddałam się kolejnym cyklom chemioterapii, potem hormonoterapii. Choroba odpuściła kolejny raz, ale tym razem na krócej.

W listopadzie 2017 roku nastąpił ponowny rozrząd choroby do płuc i wątroby.

Niestety okazało się, że chemioterapia i hormonoterapia już nie działa. Musiałam zrezygnować z mojej ukochanej pracy. Nadal mobilizuję wszystkie swoje siły do walki z tą straszną chorobą, przy wielkim wsparciu rodziny, przyjaciół i znajomych.

Niestety w chwili obecnej muszę prosić o pomoc, ponieważ moją jedyną szansą jest lek należący do nowej klasy nowoczesnych leków przeciwnowotworowych, skierowany na receptor HER. Jest on innowacyjnym lekiem stosowanym w leczeniu lokalnie zaawansowanego lub rozsianego raka piersi. Został dopuszczony do obrotu w krajach UE, ale nie jest refundowany w Polsce.

Miesięczna dawka leku to koszt 18 tys., leczenie trzeba zaplanować co najmniej na 2 lata. Koszt tego leku znacznie przekracza moje możliwości finansowe. Proszę więc wszystkich dobrych ludzi, o pomoc w zebraniu pieniędzy na dalsze leczenie.

"Anioły są wśród nas, spotykasz je co dzień. Znajomą mają twarz mijają mnie, mijają cię..." - śpiewa w swojej piosence Beata Bednarz. **Prosimy zostanie aniołami, które nie mijają innych w potrzebie...**

Wpłaty można dokonywać przez fundację ALIVIA <https://skarbonka.alivia.org.pl/malgorzata-jenorowska>

Można również oddawać 1% podatku:

KRS Fundacja Alivia 0000358654, z dopiskiem program skarbonka Małgorzata Jenorowska 110713

Nazywam się Natalia Gawlas i mam 15 lat. Od 13 lat choruję na niezwykle rzadkie schorzenie jakim są zmiany napadowe o nieznannej etiologii. Bardzo proszę o pomoc, która pomoże mi wyzdrowieć. Dziękuję!!!



PRZEKAŻ 1% PODATKU

W formularzu PIT wpisz numer:

KRS 0000037904

W rubryce „Informacje uzupełniające - cel szczegółowy 1%” podaj:

27425 Gawlas Natalia

Szanowni Darczyńcy, prosimy o zaznaczenie w zeznaniu podatkowym pola „Wyrażam zgodę”. Dla szybszej weryfikacji i księgowania wpłat bardzo prosimy nie wpisywać zdrobnień ani słów odmienionych przez przypadki jak również słów: dla, na, leczenie, rehabilitacja, itp.

WPŁATY PROSIMY KIEROWAĆ NA KONTO:

Fundacja Dzieciom "Zdążyć z Pomocą"
Alior Bank S.A.

42 2490 0005 0000 4600 7549 3994

Tytułem:

27425 Gawlas Natalia darowizna na pomoc i ochronę zdrowia



Osoby i organizacje z Pyskowic, które chciałyby na łamach "Przeglądu Pyskowickiego" nieodpłatnie opublikować ogłoszenie o możliwości przekazania 1% podatku proszone są o kontakt bezpośrednio z redakcją gazety: gazeta@pyskowice.pl, tel. 32 332 60 66.

RADNY JÓZEF RUBIN WYRÓŻNIONY



Dyplom

DLA

PAŃA JÓZEFA RUBINA

UCZESTNIKA KONKURSU
„AMBASADOR SREBRNEGO POKOLENIA
WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO 2017”

za zaangażowanie w działalność społeczną oraz wkład w budowanie wizerunku seniora jako osoby aktywnej. Życząc dalszych sukcesów oraz poczucia satysfakcji z podejmowanych działań.

Urząd Województwa Śląskiego
Województwo Śląskie

Józef Rubin

Katowice, 13 grudnia 2017 r.



13 grudnia ubiegłego roku w katowickim kinoteatrze Rialto odbyła się uroczysta gala konkursu "Ambasador/Ambasadorka Srebrnego Pokolenia Województwa Śląskiego 2017", którego celem było wyróżnienie osób starszych mogących stanowić godny do naśladowania wzór dla innych seniorów, wyróżniających się wybitną działalnością i postawą. Wśród 38 rekomendacji wybrano Ambasadorkę i Ambasadora Srebrnego Pokolenia Województwa Śląskiego 2017. Zostali nimi: Krystyna Jurczewska-Płońska (m.in. prezes Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Gliwicach) oraz Andrzej Sodowski (m.in. inicjator powstania Chorzowskiej Grupy Plastycznej Krajcok'12). Wśród uczestników konkursu znalazł się Radny Rady Miejskiej w Pyskowicach - Józef Rubin - wyróżniony za zaangażowanie w działalność społeczną oraz wkład w budowanie wizerunku seniora jako osoby aktywnej.

EM

SERWIS KOMPUTEROWY PC POMOC

- pogotowie komputerowe u Klienta
- serwis komputerów, laptopów
- usługi informatyczne

798-867-888
www.pcpomoc.com

**Zatrudnię kosmetyczkę
lub stylistkę paznokci
Studio Urody M&M
Zbrosławice, ul. Wolności 92
Tel. 32 301 00 44**



PYSKOWICKI BUDŻET OBYWATELSKI

Startuje druga edycja Pyskowskiego Budżetu Obywatelskiego. W Państwa ręce, tak jak w roku ubiegłym, oddajemy 150.000,00 zł. Środki te zostają podzielone po 75.000,00 zł dla każdej części miasta: południowej i północnej. Przy opracowywaniu nowej procedury wzięto pod uwagę sugestie i uwagi pyskowiczanki przedstawione w ankiecie ewaluacyjnej, jak i wyrażone w bezpośrednim kontakcie podczas licznych spotkań nt. PBO. Dlatego też wprowadzonych zostało kilka **istotnych zmian**.

Oto kilka z nich:

- udział w procedurze PBO (składanie wniosków, popieranie zadań na listach poparcia, głosowanie) od 16. roku życia;
- uczestnictwo w procedurze PBO mieszkańców zameldowanych na pobyt stały lub czasowy na terenie Gminy Pyskowice;
- wnioskowane zadania muszą spełniać warunek ogólnodostępności;
- organizacje pozarządowe również muszą załączyć listę poparcia dla swojego wniosku;
- mniej danych osobowych na listach poparcia i podczas głosowania.

Najważniejsze etapy Pyskowskiego Budżetu Obywatelskiego w 2018 roku:

- **29 stycznia - 16 lutego 2018 r.** - nabór wniosków
- **19 lutego - 9 marca 2018 r.** weryfikacja formalna, prawna i finansowa wniosków
- **12 marca 2018 r.** - publikacja wniosków przyjętych do głosowania na stronie internetowej www.pyskowice.pl/budzetobywatelski
- **12 - 30 marca 2018 r.** - promocja wniosków zakwalifikowanych do głosowania
- **3 - 13 kwietnia 2018 r.** - głosowanie
- **23 kwietnia 2018 r.** - ogłoszenie wyników głosowania na stronie internetowej www.pyskowice.pl/budzetobywatelski
- **24 kwietnia 2018 r.** - przekazanie zwycięskich zadań do realizacji wydziałom UM lub jednostkom organizacyjnym Gminy
- **24 kwietnia - grudzień 2018 r.** - realizacja zadań przez wydziały UM lub jednostki organizacyjne Gminy

Kto i jak może złożyć wniosek?

1. Mieszkańcy Pyskowic*, którzy uzyskali dla swojego wniosku poparcie minimum 15 mieszkańców tej części Pyskowic, której zadanie dotyczy.

2. Organizacje pozarządowe z siedzibą na terenie Gminy Pyskowice, które uzyskały dla swojego wniosku poparcie minimum 15 mieszkańców tej części Pyskowic, której zadanie dotyczy.

* *Mieszkańcy Pyskowic - należy przez to rozumieć osoby, które ukończyły 16 lat lub ukończą 16 lat w 2018 roku, a ponadto w dniu zgłaszania przez siebie wniosku, udzielania poparcia dla zadania (podpis na liście poparcia) lub głosowania są zameldowane na pobyt stały lub czasowy na terenie Gminy Pyskowice.*

Każdy wnioskodawca może złożyć tylko 1 wniosek. Wniosek powinien dotyczyć zadania, które ma być zrealizowane do końca 2018 roku w części miasta, w której wnioskodawca jest zameldowany na pobyt stały lub czasowy. Organizacja pozarządowa może złożyć wniosek na realizację zadania w dowolnej części miasta, niezależnie od adresu siedziby organizacji. Wartość zadania wynosić ma co najmniej 5.000,00 zł brutto, lecz nie więcej niż 75.000,00 zł brutto.

Wnioski będą przyjmowane od 29 stycznia do 16 lutego 2018 r. Formularz wniosku do pobrania i wydruku, dostępny jest na stronie internetowej www.pyskowice.pl/budzetobywatelski. Formularz wniosku w wersji papierowej można otrzymać w Urzędzie Miejskim w Pyskowicach, ul. Strzelców Bytomskich 3 - w Biurze Obsługi Interesantów pok. 107 oraz w Biurze Promocji i Współpracy Partnerskiej Urzędu Miejskiego w Pyskowicach pok. 227 w godzinach pracy urzędu (pn.-śr. 7.30-15.30, czw. 7.30-17.30, pt. 7.30-13.30), a także w Miejskiej Bibliotece Publicznej - Wypożyczalnia i Czytelnia dla Dorosłych plac Józefa Piłsudskiego 1 w godzinach pracy biblioteki oraz w filii nr 1 Miejskiej Biblioteki Publicznej ul. Traugutta 53 w godzinach pracy biblioteki.

Wnioski należy składać:

1. w formie papierowej, w zamkniętej kopercie z dopiskiem "Pyskowsicki Budżet Obywatelski" bezpośrednio w Biurze Obsługi Interesanta Urzędu Miejskiego w Pyskowicach, ul. Strzelców Bytomskich 3 w godzinach pracy Urzędu (pn.-śr. 7.30-15.30, czw. 7.30-17.30, pt. 7.30-13.30) lub listownie na adres Urzędu z dopiskiem na kopercie "Pyskowsicki Budżet Obywatelski".

2. O dacie złożenia wniosku decyduje data jego doręczenia przez operatora pocztowego do siedziby Urzędu; wnioski, które wpłyną po 16 lutego 2018 r. pozostaną bez rozpatrzenia.

Ideą Pyskowskiego Budżetu Obywatelskiego jest zwiększenie wpływu mieszkańców Pyskowic na wydatki publiczne. Jest to efektywne narzędzie, które służy aktywizacji społecznej, promuje działania obywatelskie i pomaga

wyłączać lokalnych liderów. Budżet Obywatelski opiera się na obywatelskich projektach, dotyczących różnych przedsięwzięć i inwestycji. Mieszkańcy w ścisłej współpracy z władzami samorządowymi mogą zmieniać swoje otoczenie. Budżet Obywatelski jest również znakomitym narzędziem edukacyjnym w dziedzinie samorządności, a w szczególności w zakresie zarządzania publicznymi finansami. Proces Budżetu Obywatelskiego pozwala na budowanie lokalnego kapitału społecznego i zwiększa poczucie identyfikacji z gminą. Dzięki niemu możecie Państwo przygotować własne projekty i popierać te zgłoszone przez innych, które w Państwa opinii najbardziej przyczynią się do rozwoju lokalnej wspólnoty.

Pierwsza edycja Pyskowskiego Budżetu Obywatelskiego cieszyła się dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców naszego miasta, którzy chętnie angażowali się w poszczególne etapy procedury. Dzięki tej inicjatywie zrealizowano trzy zadania:

- "Plac zabaw - modernizacja ogrodu przedszkolnego (Przedszkole nr 3)"
- "Zakup i instalacja urządzeń do ćwiczeń plenerowych" - plac dożywkowy
- "Plac zabaw dla dzieci w części Pyskowice - Południe"

Więcej informacji nt. procedury Pyskowskiego Budżetu Obywatelskiego, punktów konsultacyjnych, a także dyżurów i spotkań konsultacyjnych organizowanych w Urzędzie Miejskim w Pyskowicach oraz dokumenty do pobrania dostępne są na stronie internetowej: www.pyskowice.pl/budzetobywatelski.

Spotkania Informacyjne dotyczące procedury PBO:

- 31 stycznia br. godz. 17.00 - Dom Parafialny przy kościele pw. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy,
- 5 lutego br. godz. 17.00 - Miejska Biblioteka Publiczna przy placu Józefa Piłsudskiego 1.

Dodatkowe dyżury informacyjne:

1, 8, 15 lutego br. w godz. 15.30-17.30 - Urząd Miejski w Pyskowicach, pok. 217, I piętro.

O kolejnych etapach drugiej edycji Pyskowskiego Budżetu Obywatelskiego będziemy Państwa informować w następnych wydaniach "Przeglądu Pyskowskiego", a także za pośrednictwem m.in. stron internetowych: www.pyskowice.pl, www.facebook.com/GminaPyskowice.

Adam Wójcik

Zastępca Burmistrza Pyskowic

KOMUNIKACJA W GÓRNOŚLĄSKO-ZAGŁĘBIOWSKIEJ METROPOLII

Od 1 stycznia 2018 roku obowiązuje nowa taryfa przewozu osób i bagażu na terenie Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii. Rozszerzony został zakres obowiązywania biletów jednorazowych (krótkookresowych) na terenie MZK Tychy, wydłużono czas ich obowiązywania, wprowadzono także bezpłatne przejazdy dla dzieci i młodzieży do 16. roku życia. Zmiany dotyczą również zasad korzystania z biletów okresowych KZK GOP.

Od tego dnia obowiązuje jeden, wspólny bilet jednorazowy (krótkookresowy) dla komunikacji na obszarze obsługiwanym przez trzech organizatorów. Nie zmieniają się zasady dotyczące korzystania z jednego biletu dla komunikacji KZK GOP i MZKP Tarnowskie Góry, natomiast dodatkowo bilet jednorazowy obowiązywał będzie również w komunikacji MZK Tychy. Korzystając z niego będzie można podróżować wszystkimi autobusami, tramwajami i trolejbusami. Co ważne, pasażerowie posiadający stare wzory biletów, będą mogli korzystać z nich na nowych zasadach. Nie trzeba będzie ich wymieniać ani oddawać. Ważne będą na terenie całej metropolii (tj. bilet KZK GOP także na terenie Tych, a MZK Tychy na liniach KZK GOP), a czas ich obowiązywania będzie zgodny z nowym cennikiem.

Bilety jednorazowe obowiązywać będą przez dłuższy niż dotychczas czas. Zamiast dotychczasowych 15, 30 i 60 minut, bilety będą ważne przez: 20, 40 lub 90 minut. Ceny biletów papierowych KZK GOP pozostają bez zmian, natomiast obniżce ulegają ceny biletów jednorazowych kupowanych na kartę ŚKUP (z: 3,10 zł, 3,70 zł, 4,60 zł na: 3,00 zł, 3,60 zł, 4,40 zł) oraz przez telefony komórkowe (odpowiednio z: 3,20 zł, 3,80 zł, 4,80 zł na: 3,00 zł, 3,60 zł, 4,40 zł). W taryfie KZK GOP nadal pozostaje dostępna taryfa odległościowa.

Dzieci do 7. roku życia (tj. do dnia 7. rocznicy urodzin) będą mogły korzystać z komunikacji za darmo na podstawie oświadczenia osoby opiekującej się dzieckiem w czasie podróży. Dzieci i młodzież od 7. do 16.

roku życia, mieszkające na terenie gmin wchodzących w skład Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii będą mogły korzystać z komunikacji bezpłatnie zgodnie z poniższymi zasadami: urodzone w okresie od 1 stycznia do 30 września - posiadają uprawnienie do 30 września roku kalendarzowego, w którym uczeń skończył 16. rok życia; urodzone w okresie od 1 października do 31 grudnia - posiadają uprawnienie do 16. rocznicy urodzin. Uprawnienie będzie musiało być zakodowane na karcie ŚKUP. Każda osoba korzystająca z tego uprawnienia będzie miała obowiązek odbijania swojej karty w pojazdach. Uprawnienie będzie mogło być zakodowane w Punkcie Obsługi Klienta lub Punkcie Obsługi Pasażera. Podstawą do zakodowania ulgi będzie ważna legitymacja szkolna. Będzie ono kodowane jednorazowo.

Od początku roku łatwiej można uzyskać rabat na zakup kolejnego biletu - obniżony zostaje próg uprawniający do kupna kolejnego biletu z 5-procentową zniżką. Z wymaganych dotychczas 95 proc. wykonanych odbić przy wejściu (check-in) do odbić przy wyjściu (check-out) do 85 proc. Dzięki temu pasażerowie mogą zaoszczędzić do kilkudziesięciu złotych w ciągu roku.

Opisane modyfikacje dotyczą taryfy KZK GOP - w części będzie ona wspólna dla wszystkich trzech organizatorów (KZK GOP, MZK Tychy, MZKP Tarnowskie Góry), jednak w szczegółowych rozwiązaniach (zwłaszcza dotyczących bezpłatnych przejazdów dla dzieci i młodzieży), zapisy przyjęte przez pozostałych organizatorów mogą się różnić szczegółowymi uwarunkowaniami. Pasażerów korzystających z linii pozostałych organizatorów prosimy o zapoznanie się z taryfami właściwych organizatorów.

Kolejne zmiany, w biletach długo- i średniookresowych zaplanowane są do wprowadzenia od 1 kwietnia 2018 r.

Szczegółowe informacje można uzyskać na stronie internetowej www.metropoliazedziemy.pl.

MARTWE PTAKI - WYNIKI BADAŃ

Znane są już końcowe wyniki badań laboratoryjnych martwych ptaków, które w ostatnim czasie znajdowane były na terenie naszego miasta. Bezpośrednią przyczyną ich śmierci była niewydolność wielonarządowa, do której doszło w wyniku posocznicy wywołanej przez pałeczki Salmonella z grupy 0:4 (BO). Źródło zakażenia ptaków tą bakterią nie jest znane. Niewykluczone jest celowe podtrucie. Zarazić salmonellozą można się po-

przez układ pokarmowy, nie ma możliwości zarażenia drogą kropelkową. W ostatnich kilku miesiącach w naszym mieście nie stwierdzono przypadków salmonellozy u ludzi. Aby tak pozostało apelujemy do pyskowiczank i pyskowiczank o zachowanie szczególnej ostrożności. Nie wolno ptaków dokarmiać, dotykać ich, ani ich odchodów. Prosimy pod tym kątem zwracać szczególną uwagę na dzieci i czworonogi. Apelujemy również o wyrzucanie śmieci w zawiązanych workach i zamykanie klap kontenerów śmietnikowych. Niezwykle ważne jest zachowanie podstawowych zasad higieny osobistej, gdyż salmonelloza nazywana jest chorobą brudnych rąk.

Joanna Pasak - Wydział GK



DBAJMY O BEZPIECZEŃSTWO NA DRODZE

Aby trudny sezon zimowy był dla nas bezpieczny apeluję o ostrożność i rozsądek, gdyż przepisy ruchu drogowego obowiązują wszystkich bez wyjątku: pieszych, kierujących pojazdami. Zapadający wcześniej zmrok, często panujące mgły, przelotne bądź intensywne opady deszczu, śniegu powodują iż piesi są słabo widoczni dla kierowców. Jest to szczególnie niebezpieczny okres. Dlatego w poczuciu troski o bezpieczeństwo pieszych przypomnę kilka oczywistych zasad bezpiecznego poruszania się po drogach:

- rozsądny pieszy przechodzi, nie wbiega, po wyznaczonym przejściu dla pieszych, nie korzysta w tym czasie z telefonu komórkowego,
- rozsądny pieszy nie wchodzi na jezdnię bezpośrednio przed jadący pojazd,
- rozsądny pieszy nie przechodzi przez jezdnię w miejscach o ograniczonej widoczności,
- rozsądny pieszy przechodząc przez jezdnię nie zwalnia jak i nie zatrzymuje się,
- rozsądny pieszy porusza się po lewej stronie drogi w przypadku braku chodnika,
- rozsądny pieszy idąc drogą po zmierzchu, zwłaszcza poza terenem zabudowanym używa elementów odbłaskowych.

Pamiętajmy, że pieszego noszącego odbłask (niski koszt zakupu) można dostrzec z odległości około 150 metrów, a to daje kierowcy czas na reakcję ratującą zdrowie i życie.

Zdaję sobie sprawę, że problemy z oceną sytuacji na drodze mają przede wszystkim osoby w starszym wieku, dlatego proszę o uważne rozglądanie się, aby mieć pewność, że można bezpiecznie przekroczyć jezdnię.

Jestem przekonany, że wzajemny szacunek oraz stosowanie zasady ograniczonego zaufania ze strony kierowców i pieszych, z pewnością przyczynią się do zwiększenia bezpieczeństwa na drogach naszego miasta.

Arkadiusz Kotasiński
Radny Rady Miejskiej

MAGIA ŚWIĄT W PRZEDSZKOLU NR 3

Czas oczekiwania na Święta Bożego Narodzenia w Przedszkolu nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi rozpoczęliśmy od Świątecznych Warsztatów Plastycznych, podczas których nauczyciele, rodzice i dzieci wykonywali przepiękne ozdoby świąteczne. Ozdoby wykonywane przez dzieci zdobiły naszą piękną choinkę, która stanęła u nas w przedszkolu i cieszyła oko każdego, kto mógł ją zobaczyć. Tradycyjnie piekliśmy również w czasie przedświątecznym pyszne pierniczki, które później dekorowaliśmy, no i oczywiście w każdej grupie tworzyliśmy atmosferę świąt poprzez strojenie sali i przyozdabianie jej akcentami świątecznymi.

Im bliżej Świąt, tym bardziej dzieci czuły ich atmosferę, a 21 grudnia był dla nas dniem bardzo wyjątkowym. Jak co roku cała nasza społeczność przedszkolna spotkała się na Poranku Kolęd, gdzie wspólnie kolędowaliśmy, składaliśmy sobie życzenia dzieląc się opłatkiem i degustowaliśmy nasze przepyszne pierniczki. Najważniejsze jednak wydarzenie tego dnia to występ grupy "Pszczółki", która tak przepięknie i wzruszająco wystąpiła dla nas przedstawiając nam Jasełka. Na Poranku Kolęd obecni byli zaproszeni przez nasze przedszkole wyjątkowi goście - Ksiądz Proboszcz Jerzy Krawczyk z parafii Nawrócenia św. Pawła oraz inni goście, którzy byli zachwyceni wspaniałym występem naszych małych "artystów". Tego dnia wyjątkowo czuliśmy atmosferę Świąt, a po południu dzieci z grupy



"Pszczółki" wystąpiły ze swoim repertuarem na Wigilii organizowanej przez Stację Opieki Caritas przy parafii Nawrócenia św. Pawła, która odbyła się w restauracji pod Ratuszem. Było nam bardzo miło, że wszystkim tak się podobało, i że występy naszych małych "artystów" zostały do-

cenione tak gromkimi oklaskami. Ze świątecznym repertuarem wystąpiła także grupa "Motylki", która odwiedziła Warsztaty Terapii Zajęciowej w Pyskowicach i zaprezentowała swoje kolędy i świąteczne piosenki - występ dzieci był wspaniały i również bardzo się widzom podobał.

Podczas Koncertu Laureatów XI Wojewódzkiego Konkursu Piosenki: "Zaśpiewajmy Kolędę Jezusowi" nasze przedszkole również odniosło sukcesy - zdobyliśmy I miejsce w kategorii: zespoły i II miejsce w kategorii: soliści - jesteśmy bardzo dumni z naszych dzieci. Magia Świąt i czas radosnego oczekiwania na nie towarzyszyła nam zatem cały miesiąc - przygotowując się do występów, przygotowując nasze przedszkole - nasze sale, w których co dzień przebywamy i przygotowując nasze serca - przypominaliśmy sobie nawzajem, że przecież bardzo się lubimy, że dobrze nam w przedszkolu ze sobą i przy dźwiękach kolęd, pastorałek i świątecznych przebojów - w szczególny sposób mogliśmy poczuć tą niezwykłą atmosferę zbliżających się Świąt.

Cieszymy się, że nasze tradycje się nie zmieniają, że czas Świąt Bożego Narodzenia jest zawsze u nas tak mile obchodzony, i że co roku ten czas oczekiwania na Święta składa się z tylu cudownych chwil, ale najważniejsze z nich, to przecież to, że jesteśmy i możemy być razem.

Agnieszka Kowalczyk
Nauczyciel Przedszkola nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi

POZNAJ SWOJEGO DZIELNICOWEGO

Począwszy od tego numeru "Przeglądu Pyskowickiego" rozpoczynamy cykl poświęcony pyskowickim dzielnicowym mający na celu przybliżenie mieszkańcom naszego miasta m.in. ich sylwetek, pracy oraz przypisanych rejonów.

mł. asp. Jarosław Stachel

Dane kontaktowe:

tel. 32 300 85 52, kom. 727 032 416

e-mail: dzielnicowy.pyskowice1@gliwice.ka.policja.gov.pl



Mł. asp. Jarosław Stachel

Rejon nr 1 - miasto PYSKOWICE

al. 1 Maja 1, Braci Pisko, Cicha, Dąbrowskiego, Krótka, Ligonia, Mozarta, Pl. Kopernika, Pl. Józefa Piłsudskiego 1-2, Poznańska, Strzelców Bytomskich 14-24, Szpitalna, Wielowiejska, Wojska Polskiego 17-25 oraz 42-60, Targowa.

Jarosław Stachel przyjęty został do służby w Policji w 2007 roku. Od 2015 roku jest Dzielnicowym Rewiru Dzielnicowych KP Pyskowice. Wielokrotnie wyróżniany przez Burmistrza Miasta Pyskowice oraz Komendanta Miejskiego Policji w Gliwicach (za najlepszego dzielnicowego roku oraz dobre wyniki w służbie). W latach 2015-2016 na terenie Pyskowice prowadził zajęcia z samoobrony dla kobiet (dwie edycje). W roku 2015 prowadził zajęcia rekreacyjne dla dzieci z elementami samoobrony w okresie ferii zimowych. Zainteresowania: sztuki walki, strzelectwo, survival, historia jednostek i działań specjalnych. Prywatnie: szczęśliwy mąż i ojciec.

Komisariat Policji w Pyskowicach

Dane kontaktowe:

ul. kard. Stefana Wyszyńskiego 24

44-120 Pyskowice

e-mail: pyskowice@gliwice.ka.policja.gov.pl

tel. całodobowy: 32 3008550, 32 2332997, fax 32 3008564

Komendant - mł. insp. Rafał Grzenia

Przyjęcia interesantów przez komendanta: każdy wtorek w godz. 10.00-18.00.

Z-ca komendanta - podinsp. Janusz Górka

ZACZYTANE ŚWIETLIKI

W roku szkolnym 2017/2018 w Szkole Podstawowej nr 5 rozpoczęłam wdrażanie innowacji pedagogicznej pn. "Zaczytane świetliki". Innowacją jest objęta grupa świetlicowa z klas 3. Zajęcia przyjmują różne formy. Jest to zarówno głośne czytanie, konkursy plastyczne związane z literaturą, wyjścia do Miejskiej Biblioteki Publicznej na lekcje biblioteczne oraz wyjścia terenowe m.in. do księgarni, antykwariatu.

Podczas zajęć dzieci poznawały środowisko związane z książką, słuchając głośno czytanych utworów, układając rymowanki, wykonując ilustracje. Zapraszam również inne osoby z lokalnego otoczenia do głośnego czytania moim podopiecznym.

Cele innowacji:

- pobudzenie zainteresowań czytelniczych,
- wszechstronne zgłębienie wiedzy o powstawaniu książek,
- uatrakcyjnienie wolnego czasu w świetlicy,
- ugruntowanie wiedzy o polskich pisarzach dla dzieci,
- wzmocnienie koncentracji poprzez słuchanie głośno czytanych tekstów,
- rozbudzenie wyobraźni i postawy twórczej,
- rozwijanie ciekawości świata i poznawania interesujących ludzi,
- propagowanie pozytywnych wzorców kulturowych i osobowych,
- kształtowanie nawyku korzystania z biblioteki.

Dotychczas zrealizowaliśmy wiele ciekawych tematów i zagadnień. We wrześniu odwiedził nas Tomasz Sobania - pisarz, 19 latek, mieszkaniec Toszka, autor powieści: "Speculo" i "Nowy świt". Pisarz zachwycił nas swoją opowieścią o cierpliwości, motywacji i spełnionych marzeniach.

Innego dnia odwiedziliśmy Antykwariat przy ul. gen. Władysława Sikorskiego w Pyskowicach. Uczniowie dowiedzieli się na czym polega funkcjonowanie antykwariatu, co jest najchętniej kupowane.

W październiku poruszaliśmy temat praw człowieka, dziecka, ucznia. Uczniowie słuchali fragmentów książki "12 praw - Polscy Autorzy o prawach dziecka". Szczególnie spodobało im się opowiadanie poświęcone chłopcu, który spóźnił się do szkoły, czyli o prawie do nauki. W czasie zajęć uczniowie przeprowadzili akcję informacyjną na terenie szkoły dotyczącą praw dziecka, rozwiesili plakaty. Akcja została przeprowadzona także dzięki materiałom otrzymanym przez Amnesty International "Wszyscy ludzie rodzą się wolni i równi".

Uczniowie pracowali także w plenerze malarskim w ogrodzie szkolnym. Wyposażeni w sztalugi, palety, farby i pędzle mocno podekscytowani i zaangażowani malowali jesienne krajobrazy. W trakcie pracy słuchali audiobooka "Jesień" oraz opowiadania "O Prawie do odpoczynku, czyli o tym, jak Dominika zapragnęła tańczyć". "Zaczytane świetliki" poszukiwały również tytułów wierszy Julina Tuwima w terenie. Udało im się znaleźć m.in.: "Lokomotywę", "Kotka", "Warzywa", "Okulary", "Stół", "Rzepak", "Dwa wiatry", "Ptasie Radio", "Rzeczkę", "Dzieci w polu", "Ptasie radio", "Spóźnionego słownika".

W listopadzie odwiedziliśmy Bibliotekę Powiatową z siedzibą w Pyskowicach. Uczniowie usłyszeli czym dokładnie zajmuje się biblioteka i że pełni ona funkcję wspierającą względem bibliotek w całym powiecie. Dowiedzieli się także, że tam należy poszukiwać książek dotyczących naszego miasta, powiatu i regionu. Otrzymaliśmy zaproszenie na lekcję biblioteczną na temat regionalizmu.

23 listopada odwiedziliśmy zaprzyjaźnioną świetlicę w Szkole Podstawowej nr 20 w Gliwicach. Uczniowie wysłuchali legend o Andrzeju i Katarzynie oraz wzięli udział w zabawach andrzejkowych.

"Zaczytane świetliki" gościły również Beatę Antosik, założycielkę pyskowskiego Stowarzyszenia Ludzie Miasta. Pani Beata przeczytała



dzieciom opowiadanie "Renifer Świętego Mikołaja" M. Peisert. W drugiej części spotkania zaprezentowała uczestnikom animację, w których wszyscy z ochotą wzięli udział. Dzieci miały okazję pobawić się kolorowymi chustkami, kręcić talerze na kijkach oraz wykonywać miecze i pieski z kolorowych balonów. Zabawa była przednia!

W grudniu bardzo intensywnie spędzaliśmy czas. Najpierw gościliśmy Janusza Nowaka, podróżnika i fotografa. Pan Janusz pokazał nam swoje zdjęcia z wielu regionów świata, które odwiedził i opowiedział swoje spostrzeżenia o różnych miejscach na świecie. Zajęcia te okazały się również wspaniałą lekcją geografii. Uczniowie odszukiwali na mapie świata kolejne kraje. Uczestnicy zobaczyli zdjęcia dzieci z całego świata, wiele strojów narodowych, najwyższy budynek świata w Dubaju, egzotyczne zwierzęta. Dla dzieci zainteresowanych podróżami i poznawaniem nowych krajów polecam "Z piaskownicy w świat" Grzegorza Kasdepke.

Innym razem uczniowie wysłuchali "Bożego Narodzenia w Bullerbyn". Gościem specjalnym była Aleksandra Opielka, współzałożycielka Stowarzyszenia Stacja Pyskowice. Po wysłuchaniu opowiadania Pani Ola zaproponowała dzieciom wykonanie świątecznych reniferów. Każdy uczestnik na patyczkach szaszłykowych umieścił biszkopeczki, który był twarzą renifera, następnie doklejał nos, oczy i poroża korzystając z rozpuszczonej czekolady. Wykonane renifery wyglądały pięknie, a smakowały wyśmienicie. Uczestnicy byli bardzo zadowoleni ze smakowitych zajęć.

Dodatkowo uczniowie zostali zaproszeni do udziału w konkursie plastycznym na temat wierszy Agnieszki Frączek pt.: "Franek Gałganek". Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi po feriach zimowych.

Natomiast w ramach pedagogizacji rodziców przeprowadziłam akcję informacyjną "Dlaczego warto czytać książki?"

Realizacja innowacji przynosi nam wiele satysfakcji. Poznajemy interesujące osobowości na co dzień zajmujące się różnymi rzeczami. Mamy nadzieję, że kolejne miesiące będą prezentowały się równie twórczo. Wszystkie informacje na temat naszej działalności prezentujemy na bieżąco na naszej stronie internetowej www.sp5swietlica.drama.pl.

Zapraszamy również na fanpage szkoły na FB!

Beata Krasówka
Szkoła Podstawowa nr 5

DZIAŁALNOŚĆ W CENTRUM WYSTAWIENNICZYM

Centrum Wystawiennicze rozpoczyna swoją tegoroczną działalność od wystawy w galerii PODcień. Większość wystaw z dziedziny sztuki w bieżącym roku będzie miało charakter przeglądów twórczości grup plastycznych, z którymi galeria PODcień miała przyjemność współpracować w minionym dwudziestolecie. Pierwszą grupą plastyczną, której twórczość prezentujemy jest Gan Grota z Świętochłowic-Lipin, z którą nasza galeria jest najdłużej zaprzyjaźniona. W związku z tym jej twórczość prezentujemy jako pierwszą w tym roku. Członkowie grupy są ludźmi w różnym wieku i z różnym doświadczeniem plastycznym.



Celem ich wspólnego działania jest promowanie amatorskiej twórczości artystycznej w zakresie malarstwa, rzeźby i fotografii. Utrzymują ścisły kontakt z pozostałymi grupami działającymi na

terenie aglomeracji śląskiej organizując wspólne plenery malarskie, wystawy poplenerowe i różnego rodzaju kiermasze. Artyści z grupy Gan Grota są jednym z pomysłodawców powstania

słynnych już "Jarmarków na Nikiszu". Obrazy, które możemy podziwiać na obecnej wystawie są bardzo zróżnicowane tematycznie i pod względem techniki wykonania. Jednak cała ekspozycja niesie ogromny ładunek ciepła i optymizmu. Zapraszamy do zwiedzenia naszej propozycji do końca stycznia bieżącego roku w godzinach pracy Centrum Wystawienniczego. A już w najbliższy piątek 19 stycznia o godzinie 17.00 mamy kolejną propozycję galerii PODcień, którą będzie malarstwo i ceramika Anny Zwiorek - Rotkegel. Zapraszamy do Centrum Wystawienniczego w Ratuszu szczególnie na wernisaże, aby poznać naszych wspaniałych artystów. Zwiedzać Centrum można również od poniedziałku do piątku w godzinach 10.00-18.00 i w niedziele od 15.00 do 17.00. Wstęp Wolny.

Bożena Jarząbek

KWALIFIKACJA WOJSKOWA - NAJLEPSI W WOJEWÓDZTWIE

14 grudnia 2017 r. w Starostwie Powiatowym w Gliwicach zorganizowana została narada poświęcona podsumowaniu przeprowadzenia kwalifikacji wojskowej w 2017 r. i przedstawiająca jej przebieg w przyszłym roku. Wzięli w niej udział pracownicy urzędów miast i gmin z terenu powiatu gliwickiego, którzy odpowiadają za organizację, przygotowanie i przeprowadzenie kwalifikacji wojskowej. W ubiegłym roku powiat gliwicki najlepiej w województwie wypadł pod względem stawianictwa osób wzywanych do kwalifikacji wojskowej. Przed powiatową komisją stawilo się 99,82 procent wzywanych. Jest to duży sukces, zważywszy że część wzywanych np. przebywa za granicą, ucząc się tam czy pracując.



W dowód uznania Jacek Zarzycki podziękował pracownikom urzędów miast i gmin, nagradzając ich statuetkami. Otrzymali je: Maria Długaj z UG Gierałtowiec, Irena Niedzielska z UG Wielowieś, Magdalena Frychel z UG Rudziniec, Barbara Nawrat z UMIG Sośnicowice, **Aleksandra Delanowska-Mazur z UM Pyskowice**, Irena Pawliczek z UG Pilchowice, Małgorzata Marcinkowska z UMIG Toszek oraz Beata Zawadzka z UM Knurów.

W 2018 roku kwalifikacja wojskowa przeprowadzana będzie w powiecie gliwickim od 1 do 28 lutego. Wezwane do niej osoby stawiać się będą w siedzibie WKU w Gliwicach przy ul. Zawiszy Czarnego 7. Wyznaczono już konkretne terminy dla mieszkańców poszczególnych miast i gmin. Są to: 1-8 lutego dla miasta Knurów, **8-12 lutego dla miasta Pyskowice**, 13-14 lutego dla gminy Toszek, 14-16 lutego dla gminy Rudziniec, 19 lutego dla gminy Sośnicowice, 20 lutego dla gminy Wielowieś, 21-22 lutego dla gminy Gierałtowiec i 22-26 lutego dla gminy Pilchowice. Dla kobiet przeznaczony będzie 27 lutego, natomiast 28 lutego to dzień dodatkowy.

Źródło + zdjęcie: <http://www.starostwo.gliwice.pl>

ROK KSIĘDZA DRA JOHANNESA CHRZĄSZCZA W PYSKOWICACH



12 grudnia 2017 r. w Centrum Wystawienniczym w pyskowskim Ratuszu odbyło się spotkanie podsumowujące "Rok obchodów księdza dra Johannes Chrzyszczca w Pyskowicach" - wieloletniego proboszcza parafii św. Mikołaja w Pyskowicach, jednego z najbardziej zasłużonych pyskowiczian, współzałożyciela Muzeum Górnośląskiego w Gliwicach, społecznika, a przede wszystkim znakomitego historyka śląskiego. Prelekcję nt. życia i działalności ks. dra Chrzyszczca wygłosił Maciej Mazur - pyskowiczanie, lokalny pasjonat historii. Było to również spotkanie autorskie połączone z prezentacją albumu pt. "Ksiądz dr Johannes Chrzyszczca - życie, działalność i twórczość wieloletniego proboszcza parafii św. Mikołaja w Pyskowicach" wydanego przez Biuro Promocji i Współpracy Partnerskiej Urzędu Miejskiego w Pyskowicach przy współpracy z Maciejem Mazurem. Zdjęcia z wydarzenia dostępne są na stronie internetowej www.pyskowice.pl w zakładce: Rok Johannes Chrzyszczca, natomiast ww. album można nabyć w cenie 19,99 zł za sztukę w pokoju 226 (I piętro) Urzędu Miejskiego w Pyskowicach.

EM

OPŁATA ZA GOSPODAROWANIE ODPADAMI KOMUNALNYMI

Zgodnie z Uchwałą nr XIII/81/2015 Rady Miejskiej w Pyskowicach z dnia 24 września 2015 r. w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w Gminie Pyskowice oraz ustalenia wysokości stawki tej opłaty od dnia 1 stycznia 2016 roku obowiązują n.w. stawki:

- stawka opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi wynosi 20,00 zł miesięcznie od jednego mieszkańca, jeżeli odpady nie są zbierane i odbierane w sposób selektywny,

- stawka opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi wynosi 13,00 zł miesięcznie od jednego mieszkańca, jeżeli odpady są zbierane i odbierane w sposób selektywny.

Opłata za gospodarowanie odpadami wnoszona jest kwartalnie, w następujący sposób:

- do 31 marca danego roku, za okres od 1 stycznia do 31 marca,
- do 30 czerwca danego roku, za okres od 1 kwietnia do 30 czerwca,
- do 30 września danego roku, za okres od 1 lipca do 30 września,
- do 15 grudnia danego roku, za okres od 1 października do 31 grudnia.

Zgodnie z zapisami ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, każdy właściciel nieruchomości zamieszkałej otrzymał zawiadomienie o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, która została wyliczona na podstawie danych wskazanych w deklaracji. Ze względu na fakt, iż w roku bieżącym obowiązują stawki opłaty na niezmiennym poziomie do właścicieli nieruchomości nie będą wysyłane informacje o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami. W związku z powyższym każdy z właścicieli dokonuje opłaty zgodnie ze stawką uchwaloną w roku 2016, w ww. terminach, w kasie Urzędu lub na indywidualny rachunek bankowy, który wygenerowany został w momencie złożenia pierwszej deklaracji.

W przypadku zmiany wysokości obowiązującej stawki opłaty, analogicznie jak w roku 2016 do mieszkańców nieruchomości zostaną wysłane zawiadomienia informujące o zmianach wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Joanna Pasak
Wydział GK

NIETYPOWA LEKCJA WYCHOWANIA FIZYCZNEGO

W październiku zeszłego roku Szkoła Podstawowa nr 5 w Pyskowicach wzbogaciła się o Xbox 360. Wykorzystanie tego sprzętu pozwala połączyć zdrową aktywność fizyczną z porywającą rozrywką. Cieszymy się, że jesteśmy pierwszą i jedyną szkołą w Pyskowicach, mogącą wykorzystać tego typu sprzęt na lekcjach wychowania fizycznego.



Dzięki czujnikowi Kinect, w który jest wyposażony Xbox, system skanuje ciało gracza i przenosi jego wszystkie ruchy w wirtualny świat gier wideo. W ten sposób, widząc na ekranie piłkę, można ją kopnąć, rzucić lub odbić za pomocą naturalnych ruchów. Gramy poruszając się wyłącznie własnym ciałem. Korzystamy z możliwości fizycznego uczestniczenia w zabawie, nie jednej, ale nawet czterech osób jednocześnie.

Podczas takiej lekcji uczniowie uczą się refleksu, strategii, poznają zasady i przepisy dyscyplin sportowych. Jest to też doskonała okazja do poznania dyscyplin niedostępnych na lekcji wychowania fizycznego np.: rzut oszczepem, rzut dyskiem, narciarstwo czy golf.

Uczniowie chętnie uczestniczą w nietypowej lekcji, świetnie przy tym się bawią i rywalizują ze sobą zarówno młodszy jak i starsi. Dlatego jesteśmy wdzięczni sponsorowi - firmie Centrum Badawczo - Rozwojowe NSTECH Sp. z o. o. z siedzibą w Pyskowicach - dzięki któremu mogliśmy wzbogacić naszą ofertę edukacyjną na zajęciach wychowania fizycznego.

Katarzyna Sydor, Katarzyna Pisanko
SP nr 5

5 LAT LUDZI MIASTA

Czym jest Organizacja Pozarządowa? W najprostszych słowach stowarzyszenie to grupa osób mających wspólne cele lub zainteresowania, działająca w celach niezarobkowych. Stowarzyszenie Ludzie Miasta obchodzi właśnie 5 lat swojej działalności. Jest to idealny moment na podsumowania, które można dokonać w trzech aspektach: zaczynając od rozwoju organizacji przez migrację jej członków po ewolucję wspólnych celów czy zainteresowań...

Jednak takie podsumowania zostawmy na odległą przyszłość. Póki co nasze stowarzyszenie jest jeszcze młode i z młodzieńczą energią co rusz chce angażować naszych mieszkańców w coraz to nowe inicjatywy. I to jest dla nas najważniejsze! Główne cele nam się od początku istnienia nie zmieniły, a aktywizacja mieszkańców w przedsięwzięcia kulturalne i społeczne jest wciąż priorytetem.

Na wiele projektów udało nam się pozyskać dofinansowanie zewnętrzne. W sumie otrzymaliśmy granty na kwotę 52 550 zł, z czego 18 600 zł ze środków Urzędu Miasta Pyskowice. Przekazaliśmy potrzebującym ludziom około 1580 kg żywności, środków czystości, ubrań itp. i około 330 kg karmy, koców i ręczników dla zwierząt w okolicznych schroniskach. Z naszą pomocą w bazie DKMS zarejestrowało się 686 nowych, potencjalnych dawców szpiku kostnego. Szkoliliśmy, integrowaliśmy, bawiliśmy się, nagradzaliśmy, zmienialiśmy przestrzeń Pyskowic i staraliśmy się wpływać na mieszkańców. Czy nam się udało? Na to pytanie możecie odpowiedzieć tylko Wy. Podczas naszej pięcioletniej działalności wielokrotnie słyszeliśmy od ludzi słowa podziękowania: od uczestników babskich combrow, warsztatów artystycznych, różnorodnych imprez rodzinnych. Dlatego teraz przyszedł czas, abyśmy my podziękowali wszystkim tym, dzięki którym to wszystko miało i nadal ma sens.

Dokończenie na str. 11

Sprzedam mieszkanie
67 m²
tel. 532-361-658

Punkt Opłat.
Przyjmujemy wszystkie opłaty, raty itp.
Biuro Kredytowe Fines
44-120 Pyskowice, ul. Szopena 1
tel. 32 333 20 80

5 LAT LUDZI MIASTA

Dokończenie ze str. 10



Mamy nadzieję, że będzie Was coraz więcej, bo Wasza obecność, daje nam siłę i motywację do dalszych działań.

Szczególnie dziękujemy dyrekcji i pracownikom MOKiSu za możliwość korzystania z infrastruktury i za przychylność każdej, nawet najbardziej szalonej inicjatywie. Nasze działania nie byłyby tak skuteczne, gdyby nie owocna współpraca z lokalnymi stowarzyszeniami, społecznikami i wolontariuszami oraz z wieloma instytucjami tj. Urząd Miejski w Pyskowicach, Starostwo Powiatowe w Gliwicach, Miejska Biblioteka Publiczna, pyskowickie placówki oświatowe czy Zespół Szkół im. Marii Konopnickiej.

5 lat minęło... mamy nadzieję, że przez ten czas zaistnieliśmy w pyskowickiej rzeczywistości. Jeśli chcesz przyłączyć się do naszych działań i kreować tą najbliższą nam rzeczywistość, zapraszamy do działania.

Beata Antosik
Prezes Stowarzyszenia Ludzie Miasta

Przede wszystkim jesteśmy wdzięczni uczestnikom naszych akcji i inicjatyw za zaangażowanie, cenne pomysły na przyszłość oraz za otwartość, odwagę i zaufanie - bo często przychodzili nie wiedząc co ich czeka. Zatem - dziękujemy!

NOWY RADIOWÓZ DLA KOMISARIATU POLICJI W PYSKOWICACH



Komisariat Policji w Pyskowicach ma nowy radiowóz marki Hyundai I20, zakupiony za blisko 50 tysięcy złotych. Samochód w połowie sfinansowano ze środków pyskowickiego samorządu, pozostałą część pokryła policja. Kluczyki mundurowym, 27 grudnia ubiegłego roku, oficjalnie przekazał zastępca burmistrza Pyskowic - Adam Wójcik. Przy przekazaniu obecni byli komendant miejski policji w Gliwicach nadkom. Marek Bajcer oraz zastępca komendanta pyskowickiego komisariatu podinsp. Janusz Górka.

AK

WSPOMNIENIA Z PYSKOWICKIEJ GALI SPORTU

28 grudnia 2017 r. w Pyskowicach zorganizowano I Pyskowicką Galę Sportu. Wydarzenie miało na celu uhonorowanie pyskowiczian za wybitne osiągnięcia sportowe.

Uroczystość odbyła się w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury i Sportu w Pyskowicach w iście świątecznej, uroczystej i podniosłej atmosferze. W czasie wydarzenia zostali uhonorowani zawodnicy, w sportach indywidualnych i drużynowych, za sukcesy lokalne, wojewódzkie, krajowe, a nawet światowe. Na uroczystej gali pojawili się radni Rady Miejskiej, zawodnicy i ich rodziny, trenerzy i przedstawiciele Stowarzyszeń Kultury Fizycznej oraz sympatycy sportu. Galę zorganizował Wydział Kultury, Sportu i Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego w Pyskowicach. Pamiątkowe statuetki, koszulki z napisem "I Pyskowicka Gala Sportu" oraz listy gratulacyjne wręczyli: Jolanta Drozd - Przewodnicząca Rady Miejskiej oraz Adam Wójcik - Zastępca Burmistrza Miasta Pyskowice. W sumie uhonorowano 140 osób.

Prowadzący Galę podziękowali nagrodzonym za godne reprezentowanie naszego mia-



sta, za rozwój sportu w mieście, za bycie dla wszystkich dobrym przykładem oraz za promowanie naszego miasta podczas wszelkich za-

wodów sportowych. Podziwiano wszystkich zawodników za ich wytrwałość w dążeniu do celu, poświęcenie oraz pasję pozwalającą im na osiągnięcie tak dobrych wyników.

Uwieńczeniem uroczystości był "płonący" tort oraz poczęstunek przygotowany dla wszystkich uczestników. I Pyskowicka Gala Sportu była doskonałą okazją do spotkania całego środowiska sportowego naszego miasta, w trakcie którego podsumowano wydarzenia sportowe roku 2017 r.

Wszystkim naszym sportowcom raz jeszcze gratulujemy i dziękujemy!

Justyna Fijotek-Ziobrowska

FERIE ZIMOWE 2018

Uczniowie województwa śląskiego, w tym roku szkolnym, cieszyć się będą feriami zimowymi od 29 stycznia do 11 lutego br. Podczas przerwy w nauce zachęcamy wszystkie dzieci i młodzież do korzystania z bogatej oferty przygotowanej przez Urząd Miejski oraz jednostki organizacyjne gminy. Szczegółowe informacje i programy dostępne są na stronie internetowej www.pyskowice.pl w zakładce: Co?Gdzie?Kiedy?Ferie w mieście, na plakatach w miejskich gablotach oraz bezpośrednio w Urzędzie Miejskim, Miejskiej Bibliotece Publicznej oraz w Miejskim Ośrodku Kultury i Sportu.

Obniżamy oprocentowanie kredytów



...na co tylko chcesz



Bank Spółdzielczy w Gliwicach

www.bsgliwice.pl

- Prowizja – 0%
- Okres kredytowania do 24 miesięcy
- Do 30.000 zł bez dodatkowych zabezpieczeń

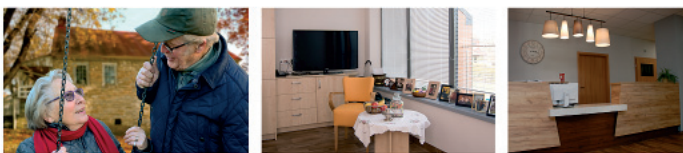
Okres kredytowania	Kwota miesięcznej raty	RRSO*	Koszty kredytu		Całkowity koszt kredytu	Całkowita kwota do zapłaty
			Prowizja jednorazowa	Odsetki za okres kredytowania		
12 miesięcy	11 równych rat; każda w wysokości 438,46 zł 12-sta ostatnia rata w wysokości 438,40 zł	9,9996%	0,00 zł	261,46 zł	261,46 zł	5 261,46 zł
24 miesiące	23 równe raty; każda w wysokości 229,59 zł 24-sta ostatnia rata w wysokości 229,72 zł	9,9642%	0,00 zł	510,29 zł	510,29 zł	5 510,29 zł

Przykład reprezentatywny:
Wersja annuitetowa spłaty kredytu

kwota kredytu **5.000 zł** (całkowita kwota kredytu)
oprocentowanie zmienne w stosunku rocznym **9.5 %**
prowizja od udzielonego kredytu **0 %**
RRSO w zależności od okresu kredytowania **9,9996** lub **9,9642**

*RRSO – Rzeczywista Roczna Stopa Procentowa, zawierająca wszystkie koszty kredytu tj. koszt prowizji i odsetek od kredytu za cały okres kredytowania
OSTATECZNE WARUNKI ZALEŻĄ OD: wiarygodności i zdolności kredytowej Klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty.
Przykład reprezentatywny na dzień: 21.02.2017r.

O/ Pyskowitz, Pl. Piłsudskiego 4, tel. 32 233 33 83



Nowy ośrodek dla osób starszych na śląsku!

- komfortowe warunki
- spokojna i zielona okolica
- przystosowany dla os. niepełnosprawnych
- całodobowa opieka
- pokoje 1, 2 i 3-osobowe
- 5 posiłków dziennie

Kontakt:

Senior Plus
Zbrosławice (woj. śląskie)
tel.: 32 666 44 77
e-mail: biuro@seniorplus.com.pl
www.seniorplus.com.pl

Fines
operator bankowy

biuro kredytowe

- chwilówki
- punkt opłat
- ubezpieczenia
- korzystne kredyty

44-120 Pyskowitz, ul. Szopena 1
tel. 32 333 20 80, kom. 792 241 130
www.fustart.accadia.com.pl



**TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY
JĘZYKA ANGIELSKIEGO**

Tłumaczenia medyczne, prawnicze i inne

Kursy języka angielskiego dla dzieci,
młodzieży i dorosłych

Ziemięcice, ul. Mikulczycka 4
tel. 668-452-917

www.angielski.pyskowitz.biz